



## Hội Ái Hữu Nguyễn Đình Chiểu & Lê Ngọc Hân Mỹ Tho

4555 University Ave San Diego, CA 92105 - USA

Phone: 619-584-7568 - Fax: 619-284-9822

Website 1: [ndclnh.tripod.com](http://ndclnh.tripod.com) - Website 2: [saigonline.com/ndclnh](http://saigonline.com/ndclnh)

Email: vinhingo2000@yahoo.com

# Mùa Tạ Ơn

Tháng 11, mùa Lễ Tạ Ơn lại trở về với dân chúng Hoa Kỳ. Người ta bày tỏ lòng biết ơn đến những người đi trước, đã có công tìm kiếm và phát triển miền đất hứa này.

Trong dịp này, chúng tôi những người đang tiếp bước vị Hội Trưởng tiền nhiệm, xin được gởi lời biết ơn chân thành đến những nỗ lực đóng góp vào sinh hoạt của Hội trong suốt nhiều năm qua của Giáo Sư Trần Quang Minh.

Dù không sinh trưởng tại Mỹ Tho, không là cựu học sinh tại đây, nhưng những năm tháng dạy học, gắn bó với đồng nghiệp và các môn sinh, Thầy Trần Quang Minh đã chọn Mỹ Tho là quê hương thứ hai, nơi Thầy nhả tơ cho trọn kiếp cầm.

Ngày trước khi dạy học, Thầy là một mẫu mực được nhiều lớp học sinh kính phục qua khả năng sư phạm, tác phong gần gũi với học sinh. Ngày nay, nơi xứ người, nhìn lại các cựu học sinh (CHS) Nguyễn Đình Chiểu và Lê Ngọc Hân tản mác trên nhiều thành phố, nhiều tiểu bang tại Hoa Kỳ và các Quốc Gia khác, không có cơ hội liên lạc, gặp gỡ nhau trong tình đồng môn, Thầy Trần Quang Minh đã khởi xướng và quy tụ được một số vị Giáo Sư và CHS lại để làm chất keo xúc tác thành lập Hội CHS Nguyễn Đình Chiểu & Lê Ngọc Hân. Thầy Trần Quang Minh đã mời được một Ban Cố Vấn gồm nhiều vị Giáo Sư rất nhiệt tâm với công tác của Hội và các Anh Chị CHS trong Ban Chấp Hành, tích cực cộng tác với Thầy. Thầy đã không quản ngại đường xá, từ San Diego lên Orange County, dự những buổi họp mặt hoặc lo việc ấn hành các quyển Đặc San. Thầy lo

liệu các Bản Tin sinh hoạt định kỳ với sự tiếp tay của vài Anh Chị trong Ban Chấp Hành.

Có làm việc chung, mới thấy được tấm lòng thiết tha của Thầy đối với bạn đồng nghiệp và học sinh tại hai ngôi trường này. Là nhà giáo, Thầy đã truyền đạt kiến thức, kinh nghiệm học đường cho học sinh. Là Hội Trưởng, Thầy đã nêu tấm gương làm việc vì lợi ích chung, tôn trọng ý kiến tập thể, dù là những việc thật nhỏ. Các vị Giáo Sư trong Ban Cố Vấn và các CHS trong Ban Chấp Hành không ai muốn Thầy từ nhiệm trong khi những thành quả của Hội mỗi ngày một vững chắc hơn qua sự điều hành khéo léo của Thầy. Hơn một lần, Thầy xin về hưu với Hội CHS NDC & LNH, nhưng sau đó, theo lời yêu cầu của Ban Chấp Hành, Thầy trở lại để tiếp tục đảm trách nhiệm vụ Hội Trưởng. Nhưng lần này, mọi người đồng ý để Thầy được thong thả, vì những lý do thật riêng tư của Thầy.

Thay mặt cho toàn thể các CHS đã có lần nhận được Bản Tin hay Đặc San NDC & LNH, trong đó Thầy Trần Quang Minh đã đóng góp bằng cả trái tim của mình, chúng tôi xin được trân trọng bày tỏ lòng biết ơn và kính chúc Thầy thật nhiều sức khoẻ. Dù rằng mai đây, Thầy đi du lịch ở những kinh đô đầy ánh sáng như Châu Âu, hay những thành phố nhiều sương mù tại Nhật Bản hoặc nghiên cứu Triết Học tại Trung Hoa, chúng tôi mong Thầy vẫn tiếp tục giữ mối liên lạc và đóng góp ý kiến như một vị Cố Vấn.

Trong thời gian chuyển tiếp, chờ ngày bầu cử chính thức lại vị Hội Trưởng, chúng tôi cùng quý vị Giáo Sư Cố Vấn và Anh Chị CHS trong Ban Chấp Hành tạm thời điều hành các sinh hoạt của Hội. "Công việc trước mắt là tiếp tục phát hành bản tin định kỳ như trước đây. Án định số lượng học bổng và định giá mỗi học bổng cấp phát cho học sinh NDC&LNH nghèo, học giỏi ở quê nhà. Hay vào dịp trước Tết, BCH bàn tính xem phải gởi mỗi phần



## Bản Tin 34

qua Tết về Mỹ Tho là bao nhiêu – tùy theo thời giá - để tặng các cựu giáo chức và nhân viên già yếu, bệnh tật của hai ngôi trường thân thương nhân dịp Xuân đến. Đó là chưa kể những trợ giúp khẩn cấp bất thường trong mục Lá Lành, Lá Rách Đùm Lá Tả Tới... “

Bên cạnh đó, chúng tôi nghiên cứu việc làm bản tin với nhiều hình ảnh cũ và mới của các vị Giáo Sư và CHS. Thực hiện một Website để phổ biến các tin tức đến các CHS và thân hữu trên toàn thế giới.

Chắc chắn là trong những ngày sắp tới, chúng tôi cần sự giúp đỡ nhiều hơn nữa của quý vị Giáo Sư và Anh Chị CHS, từ những ý kiến để phát triển Hội trong tinh thần tương thân, tương trợ. Đến việc đóng góp bài vở, hình ảnh cho các Bản Tin hoặc Đặc San.

Hội của chúng ta có tiếp tục đứng vững và phát triển hay không, đều nhờ vào sự đóng góp một bàn tay và khối óc của tất cả quý vị.

Cũng trong mùa Lễ Tạ Ơn này, chúng tôi xin cảm ơn tất cả quý vị Giáo Sư và Anh Chị CHS NDC & LNH trong nhiều năm qua đã đến với Hội, đóng góp niêm liêm, mua Đặc San hay gửi trợ giúp trong mục Lá Lành, Lá Rách Đùm Lá Tả Tới hoặc đóng góp bài vở, hỗ trợ tinh thần Ban Chấp Hành trong việc Vác Ngà Voi. Kính chúc tất cả Quý Vị thật nhiều Sức Khoẻ, Bình An và Hạnh Phúc trong cuộc sống.

### *Ngô Ngọc Vĩnh và Nguyễn Thị Xuân Hương*



*“Nếu tình đồng hương làm cho những người cùng quê, cùng làng tìm gặp nhau nơi xứ lạ quê người để nhắc lại chuyện đất và người nơi xứ mình thì tình nghĩa thâm trồ, tình đồng môn giữa những người cùng trường làm cho mối tình giữa đất và người thêm thắm thiết và bền chặt mãi”.*

*(Trần Quang Minh, Mời Hè Năm Nào, Đặc San Nguyễn Đình Chiểu & Lê Ngọc Hân 2004).*

## Trang 2

### Chuyện kể không cùng

*(Riêng tặng GS Dương Độc Lập, Dương Tư Thông, Võ Văn Lập và GS Thế Linh Nguyễn Văn Nhật, để kỷ niệm những ngày bên nhau tại Lai Vung, Sa Đéc)*

*Thưa Ông rồi lại thưa Anh,  
Bốn mươi năm ấy...Anh dành xa Em  
Thơ Hoàng Châu*

Ngày tháng nào của mùa Hè năm 2004. Công viên buồn như một bãi tha ma. Dập đùi người lại người qua, lòng mình buồn tựa bãi tha ma buồn. Hắt hiu ngọn gió thổi luồn, Cây cành lay động lá buồn rụng rơi. Nắng len lốm đốm bên đồi. Hình ai nón lá gợi thời nhớ nhung. Em ơi thương nhớ vô cùng. Nón nghiêng ngày ấy như chừng hôm nay. Thế mà băm mây năm nay. Nửa vòng trái đất còn ngày gặp nhau. Tựa như tận thế giới nào, mơ màng như giấc chiêm bao điệp trùng. Em, thưa Ông Chánh Văn Phòng. Em là(...) (...) nhớ không thuở nào?...Trời chiều gió chuyển rao rao, Qua sao quên được thuở nào mà quên... Bỏ đi kiểu cách người trên, Bậu qua qua bậu chớ nên rồm rà. Rưng rưng bậu khóc như là, Mừng vui rồm lệ hay là...ai mà biết đâu! Xoay nghiêng nón lá che đầu, Coi chừng thiên hạ ngó vào cười cho! Trăm năm ai hẹn ai hò. Bốn mươi năm lại giả đò chẳng quen, Lòng Em trăng tỏ hơn đèn, Qua đây đã tỏ bên thềm gió trăng. Thảm thay đất nước thăng trầm, Đời hoa qua mấy mươi năm úa tàn! Than ôi chút nghĩa cũ càng, Tình xưa nay cũng muộn màng than ôi! Sang ngang ở tuổi năm mươi, Vu quy lìa xứ tìm người...người biết không? Em thưa Ông Chánh Văn Phòng, Mừng Em nay đã có chồng...già nua.

Lá rơi theo trận gió đùa, Lung linh giọt nắng tàn chưa ấm lòng, Qua mừng em bậu có chồng. Đó là thật dạ thật lòng của qua! Rồi đây trăng khuyết trăng tà, Cuộc đời trần thế ai mà biết ai, Rồi đây gió cuốn mây bay, Bên trời lưu lạc chia hai mảnh hồn, Như hai xác chết chưa chôn, không lời siêu độ sao hồn xiêu thăng? Bậu ơi hãy nhớ cho rằng, Tiền Giang con nước chảy băng mấy cồn, Nhập dòng Sông Hậu sầm hóm, Sa Giang là nấm mộ chôn tình đầu, Rồi sông chia nhánh về đâu, Nước trôi mấy chục năm sầu vẫn trôi...Bậu ơi, bóng xế bên trời, QUE người hội ngộ tạm thời phải xa.

Hoàng Châu

### Lượm Lặt

I'll be there.

If you have ever had to call a friend in the middle of the night to take a sick child to hospital, or when your car has broken down some miles from home, you will know how good it feels to hear the phrase "I'll be there". Being there for another person is the greatest gift we can give. When we're truly present for other people, important things happen to them & us. We are renewed in love and friendship. We are restored emotionally. Being there is at the very core of civility.

### Mình sẽ đến ngay

Nếu đã có lúc bạn cần gọi một người bạn thân giữa đêm khuya để giúp chở gấp đứa con đang bệnh nặng vào bệnh viện hoặc khi xe bạn bị hư mà không thể đón xe về nhà, bạn cảm thấy bớt lo lắng và an tâm rất nhiều khi bạn nghe câu trả lời "Mình sẽ đến ngay". Sẵn lòng giúp đỡ bạn bè và gia đình là một món quà quý giá nhất mà bạn có thể tặng. Khi bạn thật lòng muốn có mặt với bạn bè và người thân, bạn sẽ được cùng chia sẻ những hạnh phúc và khó khăn với họ. Tình bạn và tình yêu sẽ được hâm nóng hơn. Tâm hồn và tình cảm cũng thấy tốt đẹp hơn. Sự hiện diện của bạn là điều tốt nhất trong các quan hệ với những người xung quanh.



### Như Một Dòng Sông

*Ngồi buồn đợi nắng chiều tan  
Tâm tư bay bổng theo làn mây trời  
Hoàng hôn về ngập hồn tôi  
Phủ đầy thương nhớ trên đồi hư không  
Âm thầm như một dòng sông  
Mạch nguồn năm tháng chất chông yêu thương  
Tàn khuya ngọt gió vô thường  
Mộng từ trãm cõi vở tuôn thành dòng !*

Thảo Trần

(Cựu Nữ sinh Nguyễn Đình Chiểu, 1958-59)



### Về Thăm Trường

Nguyễn Nhuận

Tôi học Trường Nguyễn Đình Chiểu  
Ngày đi dưới tàn me xanh  
Đường Hùng Vương rợp mát  
Mát tuổi học trò...  
Hàng Phượng vĩ trước trường  
Phượng đỏ đơm bông  
Hạ về  
Buồn hắt hiu  
Nỗi nhớ...  
Cô bạn gái trường bên  
Quen chưa dám gọi tên  
(Thư viết hồi...chưa gửi)  
Tôi trở lại trường  
Còn đâu  
Ríu rít tiếng cười  
Những đứa bạn xưa  
Binh lũa chiến trường  
Xa trường, xa lớp  
Còn đâu  
Tinh khôi áo trắng  
Những đứa bạn xưa  
Mịt mù xú lạ  
Quen bạn, quên Thầy...  
Tôi trở lại trường  
Còn lại nỗi đau  
Công trường khép lại  
Hờ hững  
Nghẹn ngào...

(Thân tặng bạn Phạm Văn Y, Texas)

### Thơ thật ngắn

Buổi trưa còn đợi bên đồi  
Ra xe nhớ dáng Em ngồi chờ nhau  
Nắng hồng đổ xuống lao xao  
Nhìn trong trí nhớ, thấy màu mắt Em.

KTCH



Quý vị GS Cố Vấn và BCH họp mặt  
để thảo luận chương trình sinh hoạt trong tương lai



Các CHS “tiền bối” gặp nhau .



GS Liêm, ÔB GS Đẳng và các thân hữu CHS



GS Khởi và ÔB.GS Kính



Các CHS NDC lần đầu tham dự họp mặt



Con Gái LNH và Dâu NDC

# Hình Ảnh Sinh Hoạt